

Eutritzscher Rundblick

Ortsblatt für Leipzig-Eutritzschesch
und darüber hinaus (seit 1991)



Herausgeber:
Bürger Verein Eutritzschesch e. V.

kostenlos für alle geneigten Leser

Internet: www.bv-eutritzschesch.de

Nr. 217 – 6/2018 – Dezember

*Ein frohes Weihnachtstfest und ein erfolgreiches Jahr 2019
wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser,
der Vorstand des Bürger Vereins Eutritzschesch e. V.
und die Anzeigenkunden des Eutritzscher Rundblicks!*



Eutritzschesch im Winter: Der verschneite Park am 28. Januar 2005. Zwischen 1899 und 2004 wird der vordere Teil des Eutritzschescher Parkes mit dem Teich nach Plänen von Ratsgärtner und Gartendirektor Carl Otto Wittenberg angelegt. In den 1920er Jahren erfolgt die Verlängerung der Kleiststraße nach Norden über die Lothringer Straße (seit 1950 Coppistraße), entlang des Parkes. Wir blicken über den Parkteich zu den Häusern der Kleiststraße, ab dem Abzweig der Schellingstraße (seit 1929, links im Bild).

Frank Heinrich

TROCKENBOXEN

für den bestmöglichen Erhalt Ihrer Hörsysteme



Jetzt mit 20 % Rabatt
bis Ende Januar 2019

Wir beraten Sie gern:

Mo, Di, Do, Fr 9–13 u. 14–18 Uhr · Mi 9–13 Uhr
Wittenberger Straße 87 · im Eutritzscheschen Zentrum
Telefon 90 22 700 · Telefax 90 96 010 · www.stadtakustiker.de



Die Redaktion des Eutritzscher
Rundblicks bemüht sich stets,
die deutsche Sprache zu pflegen!



Mit 15 % Nachlass für Jäger¹

Erleben Sie den neuen Suzuki Jimny: Mit seinem ALLGRIP PRO Allradantrieb und seiner zuschaltbaren Untersetzung bringt er Sie zuverlässig durch Ihr Revier. Das Off-Road Original ist ein Fahrzeug, das sich nie zu schade ist, schmutzige Arbeit zu übernehmen und mit dem Sie Ihre Aufgaben jederzeit souverän meistern können.

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 7,5–6,8 l/100 km;
CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 170–154 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt.
Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>

¹ Auf die UVP der Suzuki Deutschland GmbH. Für Mitglieder im Bayerischen Jagdverband, im Bund Deutscher Forstleute oder im Deutschen Jagdverband e. V., gültig bis 31.12.2018. Nur bei teilnehmenden Suzuki Partnern.

AUTOHAUS
BAEHR REINSTARK
SUZUKI-VERTRAGSHÄNDLER
Dieselstraße 10 · 04129 Leipzig · Telefon 0341/9 19 22-0
E-Mail: autohaus@BAEHRreinstart.de Internet: www.BAEHRreinstart.de

Silvia Lassig

Brillen, vergrößernde Sehhilfen & Blindenhilfsmittel

Augenoptikermeisterin

Brillen

**Anpassung vergrößernder Sehhilfen
Hausbesuche**

Eutritzschesches Zentrum · Tel. 9116105

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–13.00 Uhr
und 14.00–18.00 Uhr

Der nächste Eutritzschescher Rundblick
erscheint am 12. Februar 2019.

Neues aus Eutritzsch und Umgebung

Geschäftsübergabe bei Blumen Johnne

Staffelstabübergabe: Zum 31.12.2018 geht Herr Gunter Johnne (Inhaber des Blumenfachgeschäftes Eutritzscher Zentrum) in den wohlverdienten Ruhestand und möchte sich auf diesem Weg recht herzlich bei seinen Kunden bedanken. Seine langjährige Mitarbeiterin Frau Ines Maley übernimmt das Geschäft und führt es nach einer Renovierung (Umbau) weiter. Wir wünschen ihr einen guten Start!

20 Jahre

*Herzlichen Dank an meine Kundschaft
und meine Geschäftspartner!*



Magnusstraße 5b • 04159 Leipzig
0177/2086383 • www.kfz-czuratis.de

Kummernummer 0341/9119472

Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e. V.
E-Mail: info@bv-eutritzsch.de

Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig
Briefkasten: Eutritzscher Markt 1
Vorstand Christian Lohmeier
Tel. 0151 17611702

Die Redaktion (J. Weihrauch) erreichen Sie:
Tel.: 0341 9 11 17 56, Fax: 0341 9 11 44 93
E-Mail: red.jw@t-online.de

Konto für Spenden und Mitgliedsbeiträge:
IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77
BIC: DAAEDEDXXX

Konto für Rundblick-Abo:
IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77
Deutsche Apotheker- und Ärztebank

Hier kaufen Profis & Genießer

Gastronomen und Gewerbetreibende kaufen beim Großhändler Selgros, aber auch Hobbyköche und Freizeitgenießer sind in dem Leipziger Markt in Eutritzsch herzlich willkommen. Die Selgros-Schnupperkarte ermöglicht es Ihnen, drei Mal nach Herzenslust einzukaufen und im umfangreichen Sortiment zu stöbern, das viele Angebote bereit hält, die in einem normalen Supermarkt nicht zu finden sind. Kunden schätzen außerdem die ruhige Atmosphäre mit viel Platz.

Jetzt, in der Vorweihnachtszeit, lohnt sich ein Besuch besonders: Ob hochwertiges Dry-Aged-Beef, frisches Seafood, köstliche Desserts, besondere Gebäckvariationen, erlesene Weine und Spirituosen oder regionale Köstlichkeiten – wer das Besondere für seine Festtafel sucht, wird bei Selgros fündig. Praktisch für das Weihnachtessen mit der ganzen Familie und Freunden sind zudem Artikel in Großpackungen. Auch alles rund um die Dekoration der festlichen Tafel sowie Kochutensilien werden angeboten.

Und nicht nur zu Weihnachten sind die liebevoll nach Kundenwünschen zusammengestellten Präsentkörbe beliebt. Das Extra für den Kunden: der Einpackservice ist im Preis bereits enthalten (siehe Anzeige auf Seite 5).

Selgros

Ergotherapie Zechendorf

Wittenberger Straße 40
Tel. 9188072

*Meiner Kundschaft wünsche ich
frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Domino's Leipzig

im Eutritzscher Zentrum eröffnet!

Als Weltmarktführer im Pizza-Lieferdienst setzt Domino's Pizza auf einen Vorsprung in Qualität, Lieferzeit, Technologie und Spaß an der Arbeit.

In der Delitzscher Straße 68–72 (im Eutritzscher Zentrum) eröffnete im November 2018



die siebente Domino's-Filiale in Leipzig. Von hier aus fahren die Lieferfahrer in die Gebiete Eutritzsch, Gohlis und Wiederitzsch und beliefern Sie an der Haustür mit frisch zubereiteten heißen Speisen – oder Sie nehmen Ihre Pizza zum günstigen Abholerpreis mit. Domino's bietet ein breites Sortiment an Pizzen: Fleischliebhaber und Veganer können hier in den Genuss einer knusprigen Pizza kommen! Aber auch leckere Pasta, Wraps und knackige Salate werden vor Ort frisch zubereitet.

Domino's ist dank kurzer Wege nicht nur schnell bei Ihnen – sie setzen vor allem auf Qualität: Der Pizza-Teig wird täglich von den Mitarbeitern frisch hergestellt und der Käse besteht aus 100 % Mozzarella – ohne Farb- und Konservierungsstoffe!

Besuchen Sie Domino's Leipzig Eutritzsch-Zentrum – schauen Sie den Mitarbeitern live dabei zu, wie sie Ihre Speisen zubereiten und machen Sie es sich im über 70 m² großen Gastraum auf 38 Plätzen mit Loungebereich gemütlich!

Domino's

Allen ein frohes Weihnachten!

AUTOGLAS

Sobotta GmbH

Autoglas für alle Fahrzeuge

Pkw, Lkw, Transporter, Sonderfahrzeuge,
Scheibenreparatur – Scheibenwechsel
Nachträglicher Scheibeneinbau, Tönungsfolie

seit 1996 in Eutritzsch

Dessauer Straße 2 • 04129 Leipzig
Telefon: 0341/9129883 • Mobil: 0177/3434340
www.autoglas-sobotta.de

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

Eutritzsch im Winter (S. 1): Büro Werner
Neues aus Eutritzsch (S. 2): St.-Annen-Apotheke
Das Warten hat ein Ende (S. 6): Luther-Apotheke
Historische Ansichten (S. 6+7): Krieger Optik
Schneiders Zeitblick (S. 8): Eutritzscher Stadtakustiker
Film über ... (S. 9): Kulturhaus Eutritzsch

Weihnachtsvorbereitungen ... (S. 14):
Erinnerungen an 1950er ... (S. 18):
Kunst in der Schule (S. 18):
Leserpost (S. 19):
Aus der Lyrik-Werkstatt ... (S. 19):
Veranstaltungskalender (S. 20):

Bowling-Gipfel
Service-Center Hartmann
Romy List
Elektro Grube
Maler Kretzschmann
Oertels Bistro

Das Warten hat ein Ende

Am 1. Oktober 2018 waren die Schüler der 33. Grundschule am Morgen besonders aufgeregt, denn endlich nach wochenlangen Bauarbeiten wurde auf dem Schulhof das Mehrzweckspielfeld übergeben. Zur Eröffnung kam Herr Rosenstiel, welcher als ehemaliger Elternratsvorsitzender sehr viel Vorarbeit mit Eltern und Hort geleistet hatte, um dieses Projekt von der Stadt Leipzig finanziert zu bekommen. Frau Menzke und Herr Freiesleben bereiteten die Einweihungsfeier mit viel Fleiß vor.

Nachdem die Schulleiterin Frau Scheller und Herr Rosenstiel das Band durchtrennt hatten, durften die 1. Klassen mit Luftballons das Spielfeld umrunden. Danach fand ein von Herrn Freiesleben geleitetes Fußballturnier statt. Die Kinder waren begeistert und kämpften um die Siege der einzelnen Klassenstufen.

Nun wird jede Hofpause ein Erlebnis. Auch im Sportunterricht und während des Hortbetriebes kann der Platz intensiv genutzt werden. Vielen Dank sagen deshalb alle Schülerinnen und Schüler, alle Lehrer und Erzieher.

33. Schule



Herr Rosenstiel und Frau Scheller geben das Spielfeld frei



Ein erstes Fußballturnier beginnt

Einladung zum Polizeigespräch!

Am Freitag, dem **4. Januar 2019, 15 Uhr** veranstalten der Bürger Verein Eutritzsch e.V. und das Seniorenbüro Nord ein weiteres Treffen mit dem Polizeirevierleiter Nord, bzw. seinem Stellvertreter. Es wird eine Ergänzung zur Veranstaltung vom 10. August 2018 sein.

Thema: Die polizeiliche Lage in den Ortsteilen Gohlis und Eutritzsch im Revierbereich Leipzig-Nord.

Referent: Polizeirat André Schuhknecht

Ort: Seniorenbüro Nord, neben der Parkbühne / Kleiststraße

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen! Der Eintritt ist frei.

In eigener Sache ...

Wichtig für alle Abonnenten!

Wir bitten alle Abonnenten, für Porto und Versand von sechs Ausgaben des Eutritzscher Rundblicks bis 15. Januar 2019 20,- € auf unser Konto IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77 bei der Deutschen Apotheker- und Ärztebank e.G. zu überweisen. Der Versand ab der Februar-Ausgabe erfolgt wie bereits in den Vorjahren nach den eingegangenen Zahlungen!

Für unsere Vereinsmitglieder!

Bitte überweisen Sie den Jahresmitgliedsbeitrag von 10,- € auf unser Konto IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77 bei der Deutschen Apotheker- und Ärztebank.

Viele unserer Mitglieder unterstützten uns auch 2018 mit wesentlich höheren Beträgen und geben uns damit Rückhalt für unsere weitere Arbeit. Wir bedanken uns auf diesem Wege ganz herzlich!

Der Vorstand

Seit 1913 **BÜRO WERNER** in Eutritzsch

GROSSER FEUERWERKSVERKAUF
am 28., 29. und 31. Dezember

Allen ein gesundes neues Jahr!

www.buerohaus-werner.de

Delitzscher Straße 72b · 04129 Leipzig

Telefon: 9 11 76 44 · Telefax: 9 11 76 26

Soennecken



www.KulturHausEutritzsch.de

Mi-Sa ab 15 Uhr
So 11-15 Uhr
Mo + Di Ruhetag

Reservierung:
0341-2231605

22. Dezember – Samstagnacht Tanzparty

Tanzmusik im Kulturhaus mit DJ Flubby und Neufi • Einlass: 18 Uhr - Beginn 20 Uhr - Eintritt 7,00 €

5. Januar – Neujahrstanz und Neujahrseuer

Tanzmusik im Kulturhaus mit DJ Flubby und Neufi • Einlass: 18 - Beginn 20 Uhr - Eintritt frei

6. Januar – Neujahrs-Fischbuffet

Fischgerichte live zubereitet in der Schauküche. Bedienen Sie sich von der „Insel der Köstlichkeiten“ von 11-14 Uhr für 17,90 € p. P.

Sie finden uns in der Thaerstraße 39 – Gästeparkplatz „An der Querbrette“

Bitte reservieren Sie rechtzeitig!



Allianz-Agentur als Sponsor

Die Allianz Agentur Reiner-Paul Andreas unterstützt den SV Lipsia 93 Entritzsch durch einen neuen Trikotsatz.

„Da ich als Kind selbst sehr viel Fußball gespielt habe und auch heute noch großer Fußball-Fan bin, war es für mich überhaupt keine Frage, sofort zuzusagen, als mich das Trainergespann des SV Lipsia um Unterstützung bat“, so Herr Andreas. „Beim ersten Spiel der jungen Entritzscher im neuen weißen Gewand wurde sogleich ein souveräner 7:1 Erfolg gegen die BSG Chemie Leipzig gefeiert“, freuen sich die Trainer Philipp Meyer und Sören Prosy.

Da kann man nur sagen: Allianz und Sport – das passt!



Die F1-Jugend des SV Lipsia 93 Entritzsch freut sich über ihre neuen Trikots der Allianz Agentur Reiner-Paul Andreas

BISTRO NALI

wünscht seinen Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Anhalter Straße 2 • Telefon: 0341/9 110956

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Oertel's Bistro

Unsere Serviceangebote:
Komplette Ausrichtung von

- Richtfesten ▪ Firmenevents
- privaten Feiern
- In unserem Bistro erhalten Sie täglich wechselnde frisch gekochte Gerichte für den kleinen Preis!

Inhaber Jens Füller · Bitterfelder Straße 7-9 · 04129 Leipzig
 Tel.: 03 41 / 9 12 28 88 · Fax: 03 41 / 9 02 20 69 · info@partyservice-oertel.de
 Weitere Informationen unter www.partyservice-oertel.de
geöffnet: Montag bis Freitag von 6.30 – 15.00 Uhr

Griechisches Restaurant

MYKONOS

Täglich reichhaltiges Buffet!

Geibelstraße 9
 Tel. 26360277

Mo – Sa:
 17.30 – 23.30 Uhr

So + Feiertage:
 11.30 – 14.30 Uhr
 17.30 – 23.30 Uhr

Hier will ich wohnen!

Die **VLW eG** hat Wohnungsbestände für alle Lebenslagen in 20 Leipziger Stadtteilen und auch direkt bei Ihnen in Entritzsch.

Theresienstraße 50, EG: „Gute Adresse“ im Hochparterre mit Südbalkon! 3-Raum-Wohnung, ca. 70 m², großer Wohnraum, Küche mit Platz für Sitzecke, Bad und Küche mit Fenster und Wanne, Blick ins Grüne, Wohnung wird vor Neubezug teilsaniert, Kaltmiete 410 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1929, Verbrauchsausweis, 106,00 kWh/(m²a), Fernwärme, VVV enthalten

Hamburger Straße 29, 4. OG: Gemütliche Dachgeschosswohnung sucht nette Mieter! 2,5-Raum-Wohnung, ca. 68 m², großer Wohnraum, Küche mit Platz für Sitzecke und mit Fenster, Bad mit Wanne, Blick ins Grüne, Kaltmiete 400 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1929, Verbrauchsausweis, 106,00 kWh/(m²a), Fernwärme, VVV enthalten

Arthur-Hausmann-Straße 5, 3. OG: Bezugsfertige 3-Raum-Wohnung, ca. 68 m², großer Wohnraum, Küche mit Platz für Sitzecke und mit Fenster, Bad mit Wanne und Fenster, Blick in grünen Innenhof, Kaltmiete 420 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1930, Verbrauchsausweis, 134,7 kWh/(m²a), Fernwärme, VVV enthalten

Hartzstraße 18, 1.OG: „Gute Adresse“ für Familienträume! 3-Raum-Wohnung im beliebten 1. Obergeschoss, ca. 68 m², großer Wohnraum, Küche und Bad mit Fenster, Bad mit Wanne, Blick in grünen Innenhof, Wohnung wird vor Einzug komplett saniert, Kaltmiete 420 € zzgl. Nebenkosten und Genossenschaftsanteile, Bj. 1930, Verbrauchsausweis, 109,3 kWh/(m²a), Gasanlagenheizung

Frohe Festtage und die besten Wünsche zum neuen Jahr.

Vereinigte Leipziger Wohnungsgenossenschaft eG
 Hartzstraße 2, 04129 Leipzig
 Tel. 0341 91 84-100 | www.vlw-eg.de

Wir wünschen unseren Patienten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Physiotherapie
Pautz

Nicole Pautz
 Diplom-Physiotherapeutin (FH)
 Theresienstraße 46 · 04129 Leipzig
0341 - 35 12 93 83
www.physio-pautz.de · kontakt@physio-pautz.de



**HIER KAUFEN
PROFIS & GENIESSER**

SELGROS ist MEHRWERT

SELGROS Cash & Carry Leipzig
 Maximilianallee 5
 04129 Leipzig
 Tel.: 0341 2423-0
 Fax: 0341 2423-199

Wir sind für Sie da:
 Mo. – Fr. 6 – 22 Uhr · Sa. 7 – 20 Uhr

Schnupperkarte
 Schnuppern Sie einmalig bei uns rein, mit der Selgros-Schnupperkarte.

So funktioniert's:

1. Auf www.selgros.de/schnupperkarte das Formular ausfüllen.
2. Schnupperkarte per E-Mail erhalten und ausdrucken.
3. Einkaufen kommen.

www.selgros.de

Für Gewerbetreibende, Freiberufler und Selbstständige

Angenehm und bequem wohnen – mit netten und freundlichen Nachbarn – da macht das Leben doppelt so viel Freude! Kommen Sie in die Wohnanlage Delitzscher Straße 35-37 B!

Wunderschöne, preiswerte 2-Raum-Wohnungen zu vermieten!

Speziell für Senioren

weitestgehend barrierefreies Wohnen

Bequemer Aufzug

lästiges Treppensteigen gehört der Vergangenheit an

Verkehrsgünstige, gute, ruhige Lage

leben Sie in angenehmer Atmosphäre, mitten im Grünen, aber stadtzentrumnah mit allen Vorteilen

Gepflegte Außenanlagen

die abgesicherten Grünanlagen sind nur für Sie und Ihre Gäste da

Moderne Ausstattung der Wohnungen

Energiekosten sparen in einer zeitgemäßen, funktionalen und ruhigen Wohnung

Zuvorkommende und freundliche Verwaltung

für die serviceorientierten Mitarbeiter steht der Mieter stets im Mittelpunkt



Miete ab €uro 390,-

Provisionsfreie Vermietung direkt durch die Verwaltung:

Wohnanlage Palmental, 04129 Leipzig, Delitzscher Straße 35-37 B · Information und Wohnungsbesichtigung jederzeit möglich – Telefon: 0800-1812830 (kostenlos)

**Nutzen Sie jetzt Ihre Chance -
nur eine Wohnung frei!**

**Bitte nutzen Sie die Angebote und Leistungen der Inserenten
unserer Stadtteilzeitung. Nur durch deren Werbung ist es möglich,
unser Ortsblatt herauszugeben. Vielen Dank!**

Historische Ansichten von Eutritzsch (99)

Die Bäckerei Riedel, Delitzscher Straße 46

Bereits 1288 werden in Leipzig die Bäcker erwähnt. Vom späteren Großen Kuchengarten (1492 als Kohlgarten erwähnt) war auch Johann Wolfgang Goethe begeistert. 1557 gab es in Leipzig 31 Bäcker. Besonderen Zuspruch fanden in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts die Lokaltäten der Schweizer Zuckerbäcker Georg Kintschy (Schweizerhäuschen) und Otto Bonorand im Rosental.



Die Bäckerei Emil Riedel, um 1908

Am 17. Januar 1850 wurde der spätere Eutritzscher Bäckermeister Emil Bernhard Riedel in der Stadt Lichtenstein im Landkreis Zwickau geboren. Im April 1875 kam er



Das eingerüstete Eckhaus Delitzscher Straße 46/Ecke Schiebestr., am 13. Mai 1997 – Verkauf unter schwierigen Bedingungen

nach Eutritzsch und wohnte im Haus Leipziger Straße 12 (heute Delitzscher Straße 45, Baulücke). Hier übernimmt er die seit 1872 von Pachtbäcker Friedrich Emil Röthel betriebenen Bäckerei. Röthel eröffnet in der Leipziger Straße 37b (heute Delitzscher Straße 67, Indian City Grillhaus) seine neue Bäckerei mit Konditorei und Café.

In der Leipziger Straße 12 gründet Emil Bernhard Riedel auch seine Familie und es stellt sich der erste Nachwuchs ein. 1877 erfolgt der Umzug auf die andere Straßenseite, ins neuerbaute eigene Haus, Leipziger Straße 63/Ecke Querstraße (seit 1906 Schiebestr.). Beim Bau des Riedelschen Hauses wurde ein großer Stein (Findling) zutage gebracht, der noch Jahre im Eingangsbereich des Ladengeschäftes am damals vorhandenen Vorgarten zur heutigen Delitzscher Straße lag. So entstand der Reim:

Bei Riedels an der Ecke,
da lag ein großer Stein,
da fiel ich drüber wegge
und brach mir gar ein Bein.



Der Firmengründer, Bäckermeister Emil Bernhard Riedel, um 1890

1886 wurde auch Riedels zweites Haus, Leipziger Straße 62b (heute Delitzscher Straße 48) fertig. Von Riedels Backwaren ließen sich die Eutritzscher begeistern. Besonders in der Weihnachtszeit, bei den Düften der Stollen, Pfefferkuchen und Plätzchen, wollte man den Laden am liebsten nicht wieder verlassen. Bäckermeister Emil Bernhard



Serienbild der Serie „Unser täglich Brot“ der Firma Hartwig & Vogel, Dresden, um 1900

Riedel erhielt am 21. Mai 1890 das Leipziger Bürgerrecht.

Als Vorstandsmitglied der Leipziger Bäckerrinnung und zweiter Vorsitzender des Gesangsvereins der Bäckermeister kannte man ihn nicht nur in Eutritzsch.

Zum Jubiläum „25 Jahre Bäckerei Riedel“ (1900) würdigte die Bäcker- und Konditor-Zeitung das Engagement der Familie Riedel. Auch die patriotische Familientradition wurde beleuchtet: so erfährt der Leser, dass die Pflegemutter von Emil Bernhard Riedels Frau die Tochter jener Johanne Reißer war, die 1813 Theodor Körner nach seiner Verwundung in Sicherheit brachte. Mir fiel beim Lesen dieser Zeilen sofort Körners Gedicht „Lützows wilde Jagd“ ein, das er am 24. April 1813 auf dem Schneckenberg (heute Standort der Leipziger Oper) schrieb.

1902 übernahm Riedels Sohn, Bäckermeister Oscar Emil Riedel jun., das Geschäft. Unter seiner Regie erfolgten auch ein Umbau und eine Erweiterung des Ladens. Am 1. Januar 1936 ging die Bäckerei an Karl Riedel, den Enkel des Firmengründers. Die Backstube wurde vom Keller ins Erdgeschoss verlegt und mit einem Dampfbackofen ausgestattet. Von 1950 bis 1991 lautete die Adresse der



Ausleger (Zunftschild) an der Bäckerei Riedel, 1987. Blick zur St.-Annen-Apotheke und in die Straße der DSF (Foto: Armin Kühne)



Postkarte an Bäckermeister Emil Riedel, von der Bergverwaltung der Dux-Bodenbacher Eisenbahn bzgl. Kohlelieferung, 1890



Obermeister der Bäckerinnung Konrad Riedel, 1996 (Foto: Armin Kühne)

Bäckerei Straße der Deutsch-Sowjetischen Freundschaft 46. Die DDR-Planwirtschaft machte, wie vielen Hausbesitzern, auch den Riedels schwer zu schaffen. So musste auf den Besitz des Hauses verzichtet werden. Zudem verlor das Haus seine schöne frühgründerzeitliche Neorenaissancefassade. Bäckermeister Konrad Riedel übernahm als Ur-enkel am 1. Januar 1976 die Bäckerei und wurde bereits 1979 Obermeister der Bäcke-

rinnung. Er betrieb seine Bäckerei mit Ehefrau Elvira bis zum 2. März 2002. In diese Zeit fallen auch die Modernisierung des Ladengeschäftes und der Backstube. Bäckermeister Riedel beschäftigte mehrere Mitarbeiter und bildete viele Lehrlinge aus. Verkauft wurden seine begehrten Backwaren auch in Zweigstellen. Zum Geschäftsjubiläum

„125 Jahre Bäckerei“ (Festwoche vom 7. bis 12. April 2000) gab es Jubiläumsbrot und Jubiläumsbeutel. Später werden die Geschäftsräume in der Delitzscher Straße von der Bäckerei Manfred Falland genutzt, die das Objekt 2010 endgültig verlässt.



Weihnachtsmann aus Papier als Pfefferkuchenbild (Oblate), um 1900 (Archiv Karsten Brösel)



Bäckerei Riedel: Brotverkauf „über die Straße“ während des Umbaus der Delitzscher Straße, 1995 (Foto: BILD Leipzig, 3. November 1995, Seite 3)

Heute befindet sich in den Räumen der früheren Bäckerei das Unternehmen „Nova Pizzeria Haus“.

Seit 1999 ist Konrad Riedel Leipziger Stadtrat der CDU-Fraktion. Für diese wichtige Aufgabe wünsche ich ihm weiterhin viel Kraft und Erfolg!

Besonders danke ich Konrad Riedel und Olaf Hillert für Informationen zur Geschichte der Bäckerei Riedel!

Frank Heinrich

Holzbau
Regen & Barth

Holzbau Zimmerei Hausbau Bautischlerei

www.holzbau-regen.de

Holzbau
Regen & Barth

*Wir geben Bäumen
eine Zukunft*



Görlitzer Straße 11 · 04129 Leipzig · Telefon: 03 41 / 908 55 60 · E-Mail: info@holzbau-regen.de

Schneiders Zeitblick

Hat Roosevelt recht?

Ich denke JA. Denn für einen Zufall halte ich das nicht, was gerade in der Welt geschieht. Vom ehemaligen amerikanischen Präsidenten Franklin D. Roosevelt (1882–1945) stammt der schöne Ausspruch: „In der Politik geschieht nichts zufällig. Wenn etwas geschieht, kann man sicher sein, dass es auch auf diese Weise geplant war.“

Dazu möchte ich noch ein weiteres Zitat hinzufügen, was von Willy Wimmer, dem ehemaligen Kohl-Berater und Leiter der Münchner Sicherheitskonferenz stammt: „Das erste, was in Vorbereitung eines Krieges geplant wird, sind die Flüchtlingsströme.“ Der Mann weiß wovon er spricht, hat er doch in den siebziger und achtziger Jahren an den Plänen für einen Krieg gegen den Warschauer Pakt maßgeblich mitgearbeitet. Unter diesem Aspekt erscheinen die heutigen Flüchtlingskarawanen in einem ganz anderen Licht. Das, was die UN der ganzen Welt unter dem Begriff „Globaler Pakt für eine sichere, geordnete und reguläre Migration“ unterjubeln will, deutet auf eine kriegserische Auseinandersetzung hin, von der wir uns heute noch gar keine Vorstellung machen können. Auch die von Frau Nahles und anderen Regierungsmitgliedern lautstark unterstützten Bemühungen, eine neue Europäische Armee auf die Beine zu stellen, lassen darauf schließen. Denn aus einem gemeinsamen Militärverbund können einzelne Länder nicht mehr aussteigen. Dann müssen alle mit – Nachtigall, ich hör dir trapsen!

Ein weiteres Indiz für einen geplanten Waffengang ist die Tatsache, dass unsere Bundesregierung versucht hat, den UN Migrationspakt unter der Decke zu halten und heimlich durchzuschleusen.

Mehrere Petitionen, die dazu in Berlin eingereicht wurden, durften anfangs nicht veröffentlicht werden. Das nenne ich doch mal gelebte Demokratie! Erst durch den Druck der sozialen Medien hat man sich bequem, den Pakt im Bundestag zu behandeln. Das Ergebnis dieser Beratung ist ernüchternd. Grundsätzlich sind alle Altparteien dafür. Lediglich in einzelnen CDU-Landesverbänden regt sich Widerstand! Über die Gründe für diese Haltung möchte ich hier nicht spekulieren. Aber eins weiß ich heute schon. Am Ende sind wieder die Deutschen schuld! Warum? Weil wir immer in vorseilendem Gehorsam handeln. Weil uns unsere Gründlichkeit ständig auf die Füße fällt. Früher hieß es: „Am deutschen Wesen soll die Welt genesen.“ Heute verkündet die Kanzlerin: „Wir haben in den vergangenen Jahrhunderten in Afrika große Schuld auf uns geladen.“ Allein dieser Satz genügt, um große Teile unseres Volksvermögens in alle Welt zu verschleudern. Was ist eigentlich mit den Briten, der ehemals größten Kolonialmacht der Erde? Die üben sich in vornehmer Zurückhaltung. Das Gleiche gilt für Frankreich, Belgien, Spanien, Portugal und die Niederlande, um nur mal die wichtigsten zu nennen. Nur die Deutschen schreien lauthals „hier“, wenn Schuldgefühle verteilt werden. Um nicht missverstanden zu werden: die Gräueltaten der Nationalsozialisten dürfen wir nie vergessen. Doch nur in der Versöhnung liegt die Zukunft der Menschheit. Der berühmte israelische Dirigent Daniel Barenboim macht uns das mit seinem israelisch-palästinensischen Jugendorchester vor. Wer gemeinsam musiziert, schießt nicht aufeinander. So geht gute Politik! Nicht mit Kriegsvorbereitungen durch die Hintertür.

Dass bei Ihnen, liebe Leser, keiner durch die Hintertür kommt, wünscht herzlichst
Ihr Jürgen Schneider



Zschortauer Straße 4 · 04129 Leipzig
(Zufahrt über die Essener Straße)

☎ 9 12 32 96
Fax: 9 12 32 97

www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de



Für ein weiteres Jahr vertrauensvoller Partnerschaft danken wir der Redaktion des Entritzscher Rundblicks und all seinen Lesern.

bleiben Sie gesund und kommen Sie gut ins neue Jahr!

Frohe Weihnachten wünscht Ihnen das Team der Druckschmiede.

Telefon 034291/32577 info@druckschmiede.com
Telefax 034291/32733 www.druckschmiede.com

BERATEN-GESTALTEN-DRUCKEN



Inh. Cornelia U. Winkler-Schulze

Wir wünschen unseren Patienten ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Schiebestraße 2 · 04129 Leipzig · Tel./Fax 9 12 30 94

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8.00–19.00 Uhr, Sa 9.00–12.00 Uhr



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Ihre

PODOLOGISCHE PRAXIS
Karen Klemp-Richter

Wittenberger Straße 38 · 04129 Leipzig
Tel.: 0341-9 10 66 48 · Mobil: 0152-53 91 22 22
www.podopraxis-klemp-richter.de
karen.klemp-richter@t-online.de

NEU: Fußpflege mit und ohne ärztliche Verordnung

- Behandlung eingewachsener Nagelecken
- Hühneraugenbehandlung • Künstlicher Nagelersatz
- Pilzbehandlung • Warzenbehandlung
- Wellnessangebote

Film über den Arthur-Bretschneider-Park und die alte Ortslage Eutritzsch ist fertig

Unter der Leitung von Herrn Holger Glase haben sich die Mitglieder der Schülerarbeitsgemeinschaft „Film“ Kenntnisse und Fertigkeiten zur Herstellung eines Films erarbeitet. So konnte gemäß Drehbuch der o. g. Film mit Außenaufnahmen zu verschiedenen Jahreszeiten, Interviews und geschichtlichen Beiträgen entstehen.



Diese nützliche Freizeitarbeit und besonders die technische Reife der Schüler wird demonstriert. Der Bürgerverein Eutritzsch hat gern mit persönlichen Beiträgen und Archivmaterial unterstützt und wird die Aufführung des 60-min-Films im März 2019 organisieren. Ort und Datum erfahren unsere Leser im Februar-Heft 2019.

Dr. Manfred Braune

von **schlicht** bis **exklusiv** -
wir bauen **massiv**

*Frohe Festtage und einen
guten Start ins neue Jahr.*

Massiv Haus Sachsen GmbH
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Straße 71 • 04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Luther Apotheke

Wir wünschen unseren Kunden und Patienten ein friedvolles Weihnachtsfest sowie ein gutes und erfolgreiches Jahr 2019.

Luther-Apotheke
 Dr. Holger Herold und Team
 Ihr Ansprechpartner für Arzneimittel vor Ort

Luther-Apotheke · Dr. Holger Herold e. K.
 Wittenberger Str. 38 · 04129 Leipzig · Tel.: 9020808
apotheke@lutherapotheke-leipzig.de
www.lutherapotheke-leipzig.de

KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

SIEGERT

Ihr Partner
für:

- Beweissicherung
- Unfallgutachten
- Kfz-Bewertung
- Gebrauchtwagencheck
- BGV-Prüfungen
- Feinstaubplaketten für Umweltzonen

Im Auftrag der

- Hauptuntersuchungen inkl. Teiluntersuchung Abgas
- Änderungsabnahmen

Unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und
gutes neues Jahr!

Bünastr. 10 | 04129 Leipzig | www.kfzteam-siegert.de
 Telefon: 03 41 - 4 92 65 55 | Fax: 03 41 - 4 92 65 56

Allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Lackschädenreparatur

AUTOSERVICE
Jan Lehmann

Unsere Leistungen:

- Lackreparatur, Kratzer- und Dellenbeseitigung
- Versicherungsschadenmanagement
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice, Steinschlagreparatur
- Fahrzeugaufbereitung
- Alufelgenreparatur
- Werkstattersatzfahrzeug

Um Wartezeiten zu vermeiden,
bitten wir um telefonische
Terminvereinbarung!!!

Werkstättenweg 18
04129 Leipzig-Eutritzsch

0341/24 99 863
0177/23 95 213

www.lackreparatur-leipzig.de

20 Euro

Gutschein für eine Leistung aus unserem Programm unter Vorlage dieser Anzeige bei Auftragserteilung

Wissenswertes über Eutritzsch im Internet: www.eutritzsch.de

Inh. Romy Pank

**Häusliche Krankenpflege
& Seniorenbetreuung**

seit 1996

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein
frohes Weihnachtsfest sowie ein gutes Jahr 2019!

Delitzscher Straße 47 | Tel. 9129923
www.pflegedienst-romy-list.de



Wir wünschen Ihnen ein und ein gutes und erfreuliches Weihnachtsfest!

Ein Dankeschön an unsere Kundschaft!



Ihr neuer Friseur



Friseurmeisterin Ivonne Kadar
Theresienstraße 14 · 04129 Leipzig
Telefon 0341 25694305



Bestattungen Lunkenbein

Inhaber Markus Wagner e.K.

04129 Leipzig, Delitzscher Straße 71, Tel. 0341 / 91 92 80
04509 Krostitz, Dübener Straße 6, Tel. 034295 / 73 801

Zeit 1918
im Dienst am Menschen



NICKYS RAD®

Radfahren mit

Noch kein Rad? Oder Rad k

- Räder für Jung und Alt, für
- Mo, Mi, Fr von 9–12 Uhr u
- Di, Do von 9–12 Uhr und 1

Wir freuen uns a
Schiebeinstr. 20
Tel. 0341/

Der Moment, in dem Sie sichtbar besser sehen.
**Die ZEISS Seh-Analyse macht
den Unterschied.**



Bei uns wird Ihr Brillenkauf zu einem einzigartigen Einkaufserlebnis – mit persönlicher Expertenberatung und der mehrstufigen ZEISS Seh-Analyse, die Sie Schritt für Schritt zu Ihrer ganz individuellen Brille führt:

- Beratung und Qualität auf höchstem Niveau
- Einsatz innovativer ZEISS Messsysteme
- Verwendung hochwertiger ZEISS Präzisions-Brillengläser

Erleben Sie jetzt den Unterschied.

www.zeiss.de/seh-analyse

Krieger-Optik
Delitzscher Str. 160
04129 Leipzig
Tel.: 0341-9111555



Schuhmachermeister Bernd Kleinert

Reparatur: Schuhe, Ranzen, Taschen, Lederjacken

Verkauf: Pflegemittel

Weitere Leistungen:

Änderungsschneiderei, Reinigung und Wäscheservice,
Lederreinigung, Messer- und Scherenschleifen, Teppichreinigung

Anhalter Straße 2a · Telefon: 03 41 / 9 12 40 64



ViVi

Flowers & Deco

Blumen - Geschenke - Dekoration

Sie brauchen noch ausgefallene Weihnachtsgeschenkideen für Ihre Verwandten und Freunde? – Dann sind Sie richtig bei uns!

Vorbestellungen werden gern angenommen!

Unsere Öffnungszeiten in der Weihnachtszeit
am 23.12. (So) und 24.12. von 9⁰⁰–14⁰⁰ Uhr

Wittenberger Str. 56 · Tel. 0176/43887668

AYK®-Sonnenstudio Eutritzsch

NATÜRLICH GEHT ICH SONNEN.

Seit über 10 Jahren in Eutritzsch

Delitzscher Str. 49 · Telefon: 0341 / 6 04 58 22 · www.04129-leipzig.ayk.de

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

Testen Sie jetzt unsere neue Soft- und Power-Technologie, natürlich die neuesten AYK-Sonnenbänke mit der neuen EU0,3 Norm, noch schonender für Ihre Haut. **ab 4,99 Euro**

Öffnungszeiten

Mo-Fr 9⁰⁰-21⁰⁰ Uhr · Sa 9⁰⁰-20⁰⁰ Uhr · So 10⁰⁰-20⁰⁰ Uhr · Feiertags 10⁰⁰-18⁰⁰ Uhr

NATÜRLICH GEHT ICH SONNEN.

AYK®
SonnenStudio

Tel. 44
Kostenlos



Privat
Firmen
Voll-Service
Küchenm
Möbelm



Dessauer Str. 15 - w

holzleitner

JOSEF HOLZLEITNER ELEKTRO



Waschvo
Elektrohe
Kühlschr

NEU: Einba

Lieferung sofort
Finanzierung - Eign

Verkaufsstelle An
Geibelstr. 46 · 04129 L

Öffnungszeiten:

www.holzleitner.de



n frohes Weihnachtsfest olgreiches Jahr 2019!



Haus

Leidenschaft

kaputt? – Wir machen das!

Groß und Klein
und 14–18 Uhr und
4–16 Uhr geöffnet

auf Ihren Besuch!

04129 Leipzig
58 14 50 84

18 362
Beratung

umzüge
umzüge
e-Umzüge
montagen
montagen

LIPSIA
UMZÜGE

www.lipsia-umzüge.de

ner ELEKTRO
GERÄTE
ROGERÄTE GMBH & CO. KG

lautomaten
erde, Geschirrspüler
änke, Gefrierschränke

ugeräte mit Installation

t - Vollgarantie
ener Kundendienst

Andrea Rathsmann
Leipzig - Tel.: 9 11 59 91

Mo–Fr 10–18 Uhr

leitner.de

 **CAFÉ** 
Krüger
am EUTRITZSCHER MARKT

www.cafe-krueger-leipzig.de
Telefon: 9 11 91 45

Eutritzscher
Rosinenstollen
in zahlreichen
Varianten




Allianz 

Ihr Fachmann in der
Schönefelder Str. 47

Thomas Hoser
Generalvertreter

04129 Leipzig
Tel. 9 11 70 58
mail: thomas.hoser@allianz.de



10 JAHRE IN EUTRITZSCH

KFZ WERKSTATT
Birgit Grube



Ab Januar auch in Wiederitzsch!

Alle Leistungen rund ums Fahrzeug, Reifenservice,
Klimaservice, Diagnose, Hol- und Bringeservice,

Seitengasse 1a · 04129 Leipzig

Tel. 0341 9022174 · Fax 0341 9029130 · Funk 0157 72 99 15 68



Gastwirtschaft
Lutherburg

Leipzig – Eutritzsch
seit 1901

Wittenberger Str. 26 · Tel. 9 01 51 33
www.lutherburg-leipzig.de

Silvester von 17.30–22 Uhr geöffnet
mit À-la-carte-Essen!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Di–Sa ab 17.30 Uhr, sonntags 11.30–14 Uhr
Für Familienfeiern durchgehend geöffnet!

FRANK JAHR

Sanitär- u. Heizungsbau
Dachklempnerarbeiten

Delitzscher Straße 104
04129 Leipzig
Telefon: 0341 / 980 33 06
Funk: 0173 / 564 32 47



deutsche & kanarische Küche

• 3 Bowlingbahnen

• Durchführung Ihrer Feierlich-
keiten für jeden Anlass

So haben wir geöffnet:

23.12.	11 ⁰⁰ –18 ⁰⁰ Uhr	29.12.	ab 11 ⁰⁰ Uhr
24.12.	geschlossen	30.12.	11 ⁰⁰ –18 ⁰⁰ Uhr
25.12.	11 ⁰⁰ –22 ⁰⁰ Uhr	31.12.	geschlossen
26.12.	11 ⁰⁰ –22 ⁰⁰ Uhr	01.01.	geschlossen
27.12.	ab 11 ⁰⁰ Uhr	02.01.	ab 11 ⁰⁰ Uhr
28.12.	ab 11 ⁰⁰ Uhr		

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig

 **0341 - 4 77 32 23**

- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -
www.bowlinggipfel.de





Susanne Winkler

Delitzscher Str. 68
04129 Leipzig

Tel. 0341/24 73 03 77

Mobil: 0162/6035222

www.leipziger-podologie.com

Wir sind für Sie da:

Mo-Mi 7³⁰-12³⁰ Uhr + 14-16 Uhr

Do 10³⁰-12³⁰ Uhr + 14-19 Uhr

Freitag Hausbesuche

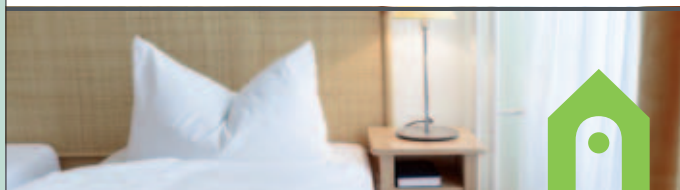
HEIMVORTEIL IM HOTEL LEIPZIG CITY NORD

Besucher von Eutritzschern übernachten bei uns auf Anfrage
zum Sonderpreis von 60,00 € pro Zimmer inkl. Frühstück!

Hotel Leipzig City Nord
by Campanile

Wittenberger Straße 87 // 04129 Leipzig

Tel.: 03 41 - 90 360 // www.campanile.com



Salon Steffi

Inhaber:

Steffi Bölling

**Frisuren für
Damen - Herren - Kinder**

Delitzscher Str. 68, 04129 Leipzig, ☎ 9 12 40 18

Weißenfels Str. 11, 04229 Leipzig, ☎ 4 80 66 32



Dieser Coupon gilt für Domino's Leipzig Eutritzsch Zentrum / Delitzscher Straße 68-72 / 04129 Leipzig. Einmalige Einlösung durch Selbstabholung im Store - Einfach Coupon abgeben und 2 Euro sparen! Gültig für das ganze Sortiment. Keine Barauszahlung. Gültig bis 31.12.2018.

Frohe Weihnachten ein friedliches

*wünschen die H
des Eutritzscher Zentr*

Blumen John

im Eutritzscher Zentrum

Fleurop-Service

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-19 Uhr, Sa 8-15 Uhr, So 8-11 Uhr

Inh. Gunter John, Wittenberger Straße 87, Tel./Fax 6882029



Doch Geschenke gibt's noch heute

Ihr Weihnachtsbonus:

25 € Preisvorteil*

beim Kauf einer Einstärkenbrille,

50 € Preisvorteil*

beim Kauf einer Gleitsichtbrille!

*Gültig bis zum 11.12.2019. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Sonderpreise, Preisgarantie und andere Sonderkonditionen sind ausgeschlossen.

Silvia Lassig

Augenoptik im Eutritzsch Zentrum

Eutritzsch Zentrum · Tel. 9116105

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-13.00 Uhr
und 14.00-18.00 Uhr



...nachten und ...es neues Jahr

Handelsunternehmen
...entrums ihrer Kundschaft.



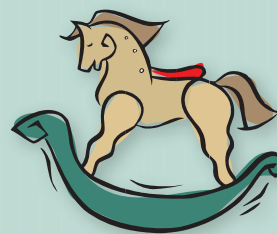
Wir wünschen entspannte Feiertage



Wir beraten Sie gern: Mo, Di, Do, Fr 9-13 u. 14-18 Uhr, Mi 9-13 Uhr
Wittenberger Str. 87, im Eutritzscher Zentrum, Tel. 90 22 700



Hendrik Minkner vom Reisebüro
übergibt einen Scheck in Höhe von
300,- Euro an Adrienn Schmidt (Arche
Leipzig-Eutritzsch), siehe auch Anzeige
auf Seite 17.



EILENBURGER CHRISTBÄUME IM EUTRITZSCHER ZENTRUM

Verkauf vom 6. bis 22. Dezember 2018
in der Zeit von 9-16 Uhr



IM ANGEBOT:

gesägt: Nordmantannen im Topf: Blaufichten
Blaufichten
Schwarzkiefern
Serbische Fichten

Alle Bäume aus eigener Produkti-
on und täglich frisch geschlagen.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Service-Center Hartmann GmbH & Co. KG

www.servicecenter-hartmann.de

- ➡ Schuhreparatur und Schlüsseldienst ➡ Änderungsschneiderei (auch Pelz & Leder)
- ➡ Chemische Reinigung, Wäscherei und Teppichreinigung
- ➡ Pelz- & Lederreinigung ➡ amtliche biometrische Passbilder & Bewerbungsfotos
- ➡ Batteriewechsel, Schmuck- und Uhrenreparatur ➡ Stempel und Drucksachen
- ➡ Gravuren ➡ Schleifarbeiten ➡ Hermes-Paket-Shop

NEU: Laser-Gravuren für Stempel und Schilder vor Ort!

Wittenberger Straße 87 · 04129 Leipzig · Tel./Fax: 0341/9188972

Wir laden Sie
zu den Aktionstagen
vom 10. – 15. Dezember ein.

Phytothek®
Kompetenzapotheke für pflanzliche Therapie

Beratung und
Service mit
Herz

Herz  Apotheke
im Eutritzscher Zentrum

Wittenberger Str. 81 · 04129 Leipzig
Telefon: (0341) 91 18 1-80 · Fax: -270
E-Mail: herz-apotheke@gmx.net

Weihnachtstheuerbereitungen in der Arche

Wie in jedem Jahr möchten wir, dass unsere Kinder die Weihnachtsfeier mitgestalten dürfen. Einige Kinder sind ganz aufgeregt, weil sie einen musikalischen Beitrag aufführen dürfen. Neben den Proben für die Weihnachtsfeier erleben wir immer mehr, dass unsere Kinder sehr musikalisch interessiert sind. Oft kommt die Frage auf: „Darf ich bitte an das Klavier?“ oder „Kann Adrian (Praktikant) mit mir Gitarre spielen üben?“ Dabei merken wir, dass schon ein kleines selbst erlerntes Stück auf einem Instrument Freude bereitet. Außerdem gibt es einen Grund, stolz auf sich zu sein und eröffnet neue Anknüpfungspunkte für Lern- und Bildungsprozesse. Uns ist es wichtig, die Freude und das Interesse an der Musik zu erhalten und auch die Kinder und Jugendlichen darin zu bestärken, Selbstvertrauen zu gewinnen, sich etwas zuzutrauen, Neues auszuprobieren und Erfolge in ihrer Entwicklung zu sehen.



Wir danken allen Beteiligten für die Unterstützung in diesem Jahr. Die vielen Spenden und die tolle Zusammenarbeit mit jedem Einzelnen haben uns hoch erfreut.



Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2019.

Adrienn Schmidt

Die Vorsorgevollmacht, Teil 6

Eine Vorsorgevollmacht kann man auch widerrufen

Wie in den vergangenen Artikeln ausgeführt, sollte jeder eine Vorsorgevollmacht haben. Da die Vorsorgevollmacht aber nur jemandem gegeben werden soll, zu dem absolutes Vertrauen besteht, stellt sich die Frage, ob man eine solche Vollmacht auch widerrufen kann.

Jede Vollmacht, auch die Vorsorgevollmacht, kann widerrufen werden. Für den Widerruf braucht man auch keinen Grund.

Trotzdem: Um aber keine rechtliche Unsicherheit zu schaffen, sollten keine „unwiderruflichen“ Vorsorgevollmachten erteilt werden. In der Vollmacht muss darauf geachtet werden, dass dort nicht sinngemäß steht: „Die Vollmacht ist unwiderruflich.“

Wer darf die Vorsorgevollmacht widerrufen?

Zum Widerruf einer Vorsorgevollmacht ist in erster Linie der Vollmachtgeber selbst berechtigt. Der Widerruf ist eine Willenserklärung des Vollmachtgebers. Voraussetzung ist daher Geschäftsfähigkeit. Ein „natürlicher Wille“ reicht nicht aus.

Problematisch ist es deshalb, wenn der Fall, für den die Vorsorgevollmacht ja gedacht ist,

eingetreten ist, nämlich dass der Vollmachtgeber geschäftsunfähig ist. Dann kann er nicht selbst widerrufen. Für diesen Fall wird vom Betreuungsgericht ein Betreuer eingesetzt, der die Vollmacht widerrufen kann. Ein rechtlicher Betreuer, zu dessen Aufgabenkreis der Widerruf von Vollmachten gehört, darf ebenfalls widerrufen.

Gilt die Vollmacht auch über den Tod hinaus, was sinnvoll ist („transmortale Vollmacht“), kann auch der Erbe die Vollmacht widerrufen. Er hat das Widerrufsrecht mit geerbt.

In Erbengemeinschaften kann auch jeder einzelne Miterbe eine Vollmacht des Verstorbenen widerrufen.

Wenn Bevollmächtigter und Erbe nicht ohnehin dieselbe Person sind, kann der Bevollmächtigte weiter im Rahmen der Vollmacht handeln, bis sie von einem Erben widerrufen wird.

Probleme bei mehreren Bevollmächtigten

Unklar ist, ob bei mehreren einzelvertretungsberechtigten Bevollmächtigten auch ein Bevollmächtigter gegenüber einem anderen Bevollmächtigten dessen Vollmacht widerrufen darf, und wenn ja, ob ein miss-

bräuchlicher Widerruf wiederum unwirksam ist.

Werden mehrere Bevollmächtigte eingesetzt, sollte diese Frage in der Vorsorgevollmacht geregelt sein.

Eine Besonderheit ergibt sich, wenn neben der Generalvorsorgevollmacht noch eine spezielle Unternehmer-Vorsorgevollmacht besteht. Dann sollte in den Urkunden klargestellt werden, ob die Generalvollmacht das Recht zum Widerruf der Unternehmensvollmacht umfasst.

Für Ihre Fragen zum Erbrecht und zur Vorsorgevollmacht:

RA Alexander Grundmann

www.erbrecht-anwalt-leipzig.de

**Rechtsanwalt
Alexander Grundmann
LL.M.**

Medienrecht
Erbrecht

Gustav-Adolf-Str. 17 in Leipzig
Tel. 0341/2153946

www.erbrecht-anwalt-leipzig.de



GREEK RESTAURANT

RHODOS

Ein Stück Griechenland in Leipzig!

Separate Räume für Ihre Familienfeiern!

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag
17.00–24.00 Uhr
Samstag + Sonntag
11.30–14.30 Uhr
17.00–24.00 Uhr

Ab Dezember neue Speisekarte!

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachten und ein gutes Jahr 2019!

Delitzscher Straße 158 · 04129 Leipzig
Reservierung Tel. 90 95 18 80

REWE
DEIN MARKT

NEUES AUS IHREM REWE-MARKT UWE ZSCHORN IN EUTRITZSCH

Liebe Kunden und Anwohner in Eutritzsches und Umgebung,

der Winter ist nun auch bei uns angekommen, es ist kalt und bis Weihnachten ist auch nicht mehr viel Zeit. Lebkuchen, Stolle, Weihnachtsmänner und andere Süßwaren sind ausreichend im Markt präsent und locken zum Einkaufen.



Der **REWE-Tafel-Tüten-Aktion** zugunsten der Leipziger Tafel konnten auch in diesem Jahr 98 Tüten aus unserem Markt übergeben werden. Vielen Dank an alle Kunden, welche die REWE-Aktion mit 5 € beim Kauf einer Tüte unterstützt haben.



Unsere **Nikolaus-Stiefel-Ausgabe** am 6.12. war wie in den vergangenen Jahren ein voller Erfolg. Die Kinder konnten sich in der Woche vor Nikolaus einen Ausmal-Stiefel abholen, diesen ausmalen und mit ihrem Namen versehen. Diese Stiefel wurden dann am 6.12., gefüllt mit gesundem Obst und Schokolade, wieder von den Kindern abgeholt. Insgesamt haben wir dieses Jahr 152 gefüllte kleine Stiefel an unsere jüngsten Kunden als Nikolausüberraschung gepackt und ausgegeben.



Am 27.11. und 28.11. haben wir mit Kindern unserer Paten-Kita Modschegiebchen und der Kita Wilmar-Schwabe-Straße gemeinsam mit unserer Bäckerei Steinecke **Plätzchen** gebacken. Die kleinen Bäcker durften den Teig kneten,



ausrollen und ausstechen. Nach dem Backen wurden die Plätzchen dekoriert, gekostet und mit nach Hause genommen.

Der **Arche-Wunschbaum**

aus dem Jahr 2017 war ein Riesenerfolg. Die Leipziger Arche konnte im letzten Sommer von den Spenden ein neues Trampolin für die Kinder anschaffen. Auch in diesem Jahr wollen wir wieder mit unseren Kunden für die Kinder der Leipziger Arche sammeln. Seit Anfang Dezember steht wieder der Arche-Wunschbaum im Kassensbereich und unsere Kunden können die Spendenzettel am Lotostand in Geld umtauschen und dies in die Spardose stecken.



Am Freitag, dem 30.11.2018 wurde unser REWE-Markt vom Handelsverband Sachsen und dessen Vorsitzenden, Herrn Engelmann-Merkel, zum zweiten Mal mit dem Zertifikat **Generationsfreundliches Einkaufen** ausgezeichnet. Über diese Auszeichnung freuen wir uns sehr und werden auch in Zukunft alles für unsere Kunden tun, um das Einkaufen so einfach und stressfrei wie möglich zu gestalten.



Bitte beachten Sie unsere

Öffnungszeiten zu:

Heiligabend 24.12. von 7–14 Uhr und
Silvester 31.12. von 7–16 Uhr.

(Am Sonntag, 23.12. leider geschlossen)



Foto: Antje Friede

Der **Verkauf von Feuerwerk** startet in diesem Jahr am Freitag, dem 28.12.2018. Wie in den vergangenen Jahren werden wir wieder eine große Auswahl an Tischfeuerwerk, Raketen und Batterien anbieten und bis zum 31.12. verkaufen.

Aussicht 2019: Ab Januar 2019 beginnen wir, die Fläche des ehemaligen Drogerie-Marktes umzubauen. Hier wird ab Frühjahr 2019 ein separater Getränke-Markt eröffnen. Leider dürfen wir aus brandschutztechnischen Gründen den Getränke-Markt nicht mit dem Haupt-Markt verbinden. Die freiwerdende Fläche im Hauptmarkt belegen wir ab Sommer 2019 im Rahmen eines Umbaus neu. Zum Umbau des Hauptmarktes informieren wir zu einem späteren Zeitpunkt, da hier noch die Planungen laufen.



Wir wünschen allen Kunden ein **schönes Weihnachtsfest**, besinnliche und erholsame Feiertage mit Familie und Freunden sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Alles Gute, vor allem Gesundheit wünschen



Anja und Uwe Zschorn
und das gesamte Team
vom REWE-Markt in Eutritzsches



SENIOREN-WOHN-PARK LEIPZIG – EUTRITZSCHER MARKT

Liebe Bewohnerinnen und liebe Bewohner, sehr geehrte Angehörige und Betreuer, liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sehr verehrte Kooperationspartner,

wir wünschen Ihnen behagliche Festtage mit viel Raum und Zeit für besinnliche Gedanken. Ganz herzlich danken wir Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf das Miteinander im neuen Jahr.

Fröhliche Weihnachten und für das neue Jahr Glück und Gesundheit

Karla Herrmann
Einrichtungsleiterin

Marja Zellin
Pflegedienstleiterin



SENIOREN-WOHN-PARK Leipzig – Eutritzscher Markt – Gräfeistr. 1 · 04129 Leipzig
Telefon: 0341/9106-104 · www.senioren-wohnpark-eutritzscher-markt.de

Muschter Trockenbau

Maurermeister
Uwe Muschter

*Trockenbau, Maurer-,
Putz- und Fliesenarbeiten
Alles rund ums Haus*

Tel. 0176 83065631

Magdalenenstraße 7 in 04129 Leipzig



Orthopädie · Schuhtechnik
Emmerich
Das Bequemschuhhaus

www.ost-emmerich.de

Theresienstr. 23 · 04129 Leipzig · Tel. 0341/9 11 57 96
Mo. u. Mi. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung
Georg-Schwarz-Str. 31 · 04177 Leipzig · Tel. 0341/44 195 03
Di. u. Do. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung
Klobikauer Str. 8 · 06217 Merseburg · Tel. 03461/20 03 62
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 14–17 Uhr

Kautnah
Kosmetik & Fußpflege
Bianca Wagner

- Kosmetik
- Mikrodermabrasion
- Hydroabrasion
- Fruchtsäurebehandlung
- Fußpflege
- Naildesign / Maniküre
- French Pediküre
- Wimpernwellen
- Wimpernverlängerung

**Terminvereinbarungen
unter ☎ 03 41 / 9 11 60 16**

Schiebestr. 1 · 04129 Leipzig-Eutritzsch



**Aktuelle Modetrends
für Sie, Ihn und die Kleinen**

Inhaberin: Simone Muschter
Delitzscher Straße 57

Öffnungszeiten:

Mo + Sa 8 – 13 Uhr

Di – Fr 8 – 18 Uhr

Telefon 9 11 91 48

BLAUIG

Gebäude- und Energietechnik GmbH

Zerbster Str. 8a · 04129 Leipzig
Telefon: 0341 / 9 61 62 16
www.Blaug-Haustechnik.de

- ▲ GAS
- ▲ HEIZUNG
- ▲ SANITÄR
- ▲ SOLAR
- ▲ KLIMA

**24-h-Notdienst
01 78 / 797 58 31**



Beratung • Planung • Ausführung



GRILLHAUS

Delitzscher Straße 67
04129 Leipzig

☎ 0341/9099 74 80

☎ 0176/43 40 52 37

indian-city-grillhaus.de

**Weihnachten vom
24.–26. Dezember geöffnet.**

**Wir bitten um
Vorbestellung!**

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Sonntag
11–15 Uhr und 17–23 Uhr

**ELEKTRO
GRUBE** GMBH

MEISTERBETRIEB – MITGLIED DER ELEKTRO-INNUNG

IHR PARTNER IN SACHEN STROM!

Elektroinstallation für

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunaaanlagen
- Lichtideen

Zschortauer Str. 6 · 04129 Leipzig

Tel.: 03 41 / 9 12 01 21

Fax: 03 41 / 9 11 29 69

Internet: www.elektro-grube.de

E-Mail: info@elektro-grube.de



SV LIPSIA 93 LEIPZIG-EUTRITZSCH

„LEIDENSCHAFT AM BALL“



ÄLTESTER SÄCHSISCHER FUSSBALLVEREIN
GEGRÜNDET AM 1. FEBRUAR 1893
SPORTPLATZ AN DER THAERSTRASSE



www.sv-lipsia.de – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten von der F-Jugend bis zu den Senioren

Der Vorstand des SV Lipsia 93 bedankt sich bei seinen Mitgliedern und deren Familien, bei allen Sponsoren, Übungsleitern, Kooperationspartnern und allen Lipsia-Freunden für ihren Beitrag zu einem gelungenen Jahr 2018!



Fußball-Nationalspieler beim SV Lipsia

Am Di., dem 13. November waren vier Spieler der Nationalmannschaft auf dem Sportplatz an der Thaerstraße.

Von links stehend: Christian Fabianski, Julius Nitzsche, Robert Fuchs, Christian Lohmeier, Anke Heinze, Udo Meyer,

Jan Erdmenger, Thomas Schleif vom Fussballverband Stadt Leipzig

Von links sitzend: Marco Reus, Jonathan Tah, Niklas Süle und Bernd Leno.

*Wir wünschen
allen fröhliche,
besinnliche Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2019!*



Angebot gültig vom 11. - 22.12.2018



Wittenberger Straße 19
04129 Leipzig-Eutritzsch
Tel. 912 06 12

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08:00 - 19:00
Sa 08:00 - 14:00

20 x 0,5l
STERNBURG
Merke Dir - Sternburg Bier
Pils, Export, Alkoholfrei
Radler, Diesel
Literpreis: 0,70€
6,99
+ Pfand 3,10€

20 x 0,5l
Ur-krostitzer
FEINERES PILSENER
Literpreis: 1,20€
11,99
+ Pfand 3,10€

12 x 1,0l
SACHSEN QUELLE
DAS FRISCHFREIE ORIGINAL
Aktiv, Medium
Sanft, Natürlich
Literpreis: 0,39€
4,79
+ Pfand 3,30€

20 x 0,5l
Waldschmidt
Pils + Herb
Literpreis: 1,00€
9,99
+ Pfand 3,10€



Wir wünschen unseren Kunden eine Frohe Weihnachtszeit!

*Wir wünschen allen Kunden
und Lesern frohe Weihnachten!*

Wir haben uns entschlossen, ein soziales Projekt zu unterstützen. Daher verzichten wir dieses Jahr auf die alljährlich bekannte Weihnachtspost an unsere Kunden und Geschäftspartner und spenden den Betrag an die „ARCHE LEIPZIG-EUTRITZSCH“!

Reiseagentur Minkner

Wittenberger Straße 75 · ☎ 0341/9 03 99-0
www.reisen-meer.de

MALERFACHBETRIEB

Wolf-Christian Heindorf

Gedikestr. 12

04129 Leipzig

Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09

Funk: (01 77) 3 33 61 27

Malermester und Restaurator im Handwerk

Praxis für
Physiotherapie
Rasch Görlitz

*Unseren verehrten Patienten wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Öffnungszeiten:

Mo.-Do. 7.30–20.00 Uhr und Fr. 7.30–15.30 Uhr

Wittenberger Straße 24 · Tel.: (0341) 9 0110 22

www.physio-rasch-goerlitz.de

junghanns
Karosserie & Fahrzeugbau

Theresienstraße 18

Telefon 0341/9 12 30 45

Telefax 0341/9 12 30 46

www.junghanns-ad.de

auto-dienst-junghanns@t-online.de



Erinnerungen an meine Kindheit in Eutritzsch

in den 1950er Jahren

von Volker Schultze

Teil 10

Eutritzscher Markt (Fortsetzung)

In dem Gebäude Eutritzscher Markt/Ecke Delitzscher Straße, heute als indische Gaststätte genutzt, befand sich „Konditorei und Kaffeehaus Topf“. Da Bohnenkaffee für alle ohne Westverwandtschaft damals knapp war, ging ich sonntags mit der Thermosflasche dorthin, um zwei Tassen Kaffee für meine Eltern zu holen und für mich und meinen Bruder einen Mohrenkopf, eine Spezialität des Hauses.

Bis 1990 stand auf dem Eutritzscher Markt auch eine Tonsäule des Stadtfunks. Ich kann mich noch gut an eine Übertragung des Fußballspiels SC Wismut Aue gegen den 1. FC Kaiserslautern vom 06.10.56 aus dem ausverkauften Zentralstadion erinnern, in dem Fritz Walter ein sagenhaftes Hackentor erzielte. Auch andere Länderspiele wurden durch Zuschalten der Radiosender auf den gut gefüllten Marktplatz übertragen. Durch das aufkommende Fernsehen erübrigte sich diese Art der öffentlichen Übertragungen. Der eigentliche Bestimmungszweck des Stadtfunks bestand allerdings in der Information zu kommunalen Problemen der Stadt Leipzig und politischen Ereignissen. Am 1. Mai und an den Wahltagen wurde ganztägig gesendet. Auch die Verkündigung

des Ausnahmezustandes über die Stadt Leipzig nach den Ereignissen des 17.06.1953, dem Tag des Arbeiteraufstandes, gehörte dazu. Das bedeutete damals Ausgehverbot in den Abendstunden, keine Ansammlung von Gruppen über fünf Personen im öffentlichen Raum und andere einschränkende Maßnahmen im öffentlichen Leben. Als Kind sah ich auch, wie an den Plakatsäulen in der Schönefelder Straße die entsprechenden Plakate dazu angebracht wurden.

In den 1950er Jahren erfolgten die Demonstrationen zum 1. Mai noch aus den Vororten in die Innenstadt mit dem abschließenden Vorbeimarsch an der Ehrentribüne auf dem Georgiring. So waren zum Beispiel der Eutritzscher Markt und die angrenzenden Straßen Stellplätze für die Beschäftigten der Leipziger Brotfabrik, Bleichert (VTA) Werk II und andere Betriebe in der Nähe. Als Kinder haben wir uns in den Demonstrationenzug heimlich eingereiht und sind bis in die Innenstadt mitgelaufen. Als es in der Schule ab Klasse 5 Pflicht war, mit dem blauen Halstuch der Pioniere daran teilzunehmen, hat aber die Begeisterung dazu stark nachgelassen.

Auf dem Eutritzscher Markt gastierten zweimal im Jahr Schausteller mit einem

Kinderkarussell und einer Luftschaukel. Letztere ist noch heute auf der Leipziger Kleinmesse zu sehen. Der größte Jahrmarkt allerdings fand im Jahr der Währungsreform 1948 statt. Neben den erwähnten Fahrgeschäften gab es ein Riesenrad mit einem dazugehörigen Orchestrion, welches heute nur noch in Museen oder bei Sonderveranstaltungen zu sehen ist, eine Berg- und Talbahn, eine Losbude und einen Verkaufsstand mit Fischbrötchen und Grützwürsten in einem Behelfsdarm.

Unmittelbar neben dem Rathaus in der Delitzscher Straße 69 stand die Brotfabrik Gustav Salomon, gegründet 1792, die im Dezember auch die Stollenbäckerei für Privatkunden durchführte. In dem vorgelegerten Flachbau befand sich die Zootierhandlung Fritz Türk und ein Obst- und Gemüsegeschäft der HO, in dem jahrelang Frau Wunderwald aus der Delitzscher Straße 100 als Verkäuferin arbeitete.

Auf der Rückseite des Rathauses, in der Gräfestraße 2, befand sich der Konfektionsbetrieb Herbert Sperling, in dem nach 1945 u. a. aus Kunstleder- und Lederresten Spielzeugtiere angefertigt wurden.

(wird fortgesetzt)



Herr Meyer kurz vor Abschluss seiner Arbeit

Kunst in der Schule

Ihr denkt, das geht fast immer nur im Kunstunterricht? Weit gefehlt! Das geht auch als wunderschöne Wandgestaltung. Und zwar bei uns!

Die Carl-von-Linné-Schule trägt nicht nur voller Stolz diesen Namen und handelt nach seinen Leitlinien. Nein, jetzt zielt auch ein tolles Portrait den Eingangsbereich unserer Schule. Jeder Schüler konnte die Entstehung dieses kleinen Kunstwerkes täglich live erleben. Die Kinder staunten nicht schlecht, wie originalgetreu vom Entwurf zum endgültigen Bild gearbeitet wurde.

Den Rahmen um Carl von Linné bildet die nach ihm benannte Pflanze Linnéa Borealis, das Moosglöckchen. Und sein Spruch in einer ästhetischen zeitgemäßen Schrift darf natürlich auch nicht fehlen: „In den kleinsten Dingen zeigt die Natur die allergrößten Wunder.“

Die Schüler und das Pädagogenteam bedanken sich ganz herzlich bei David Meyer, freier Mitarbeiter der Firma „Convex Bau“, für die gelungene Arbeit und können ihn aus tiefster Überzeugung weiterempfehlen.

Carl-von-Linné-Schule



Besser sehen durch Polarisation!

Eine Geschenkidee – eine polarisierende Sonnenschutzbrille!

sporbert optik

Inh. Damaris Bergemann

Überprüfen Sie die Wirkungsweise
am Testgerät in unserem Geschäft!

Lindenthaler Str. 66
am Coppiplatz
04155 Leipzig-Gohlis
Tel. 5 90 64 66
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 - 12 u. 14 - 18 Uhr
Sonntag nach Vereinbarung

www.sporbert-optik.de

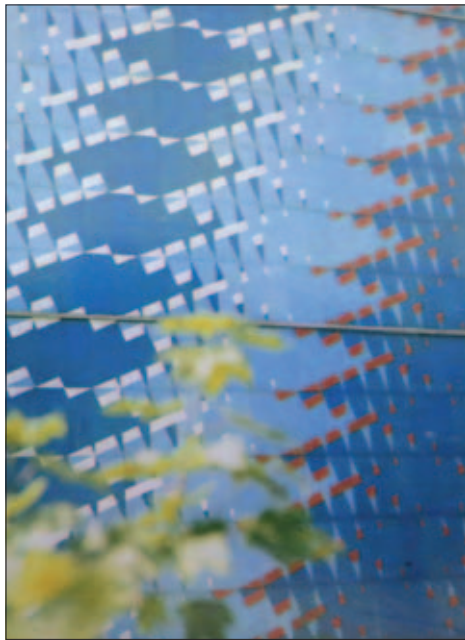
Allen meinen
Kunden ein
frohes Weihnachts-
fest und ein gesundes
neues Jahr!

Leserpost

Hinweis zur Leserpost im Oktober-Rundblick: Der Tukan war es nicht...

Von **Karl-Heinz Kohlwagen** aus Leipzig-Möckern erhielt ich den Hinweis zur Giebelmalerei am Haus Delitzscher Straße 134. Herr Kohlwagen teilte mir mit, dass der VEB Baureparaturen Leipzig-Nord ca. 1980/81 die Unterkonstruktion für das Bild gebaut hat und dann unter strenger Kontrolle des Künstlers die Platten befestigte. Danke auch für den Hinweis auf die Abbildungen in den „Leipziger Blättern“. Die Tukane mit dem Schriftzug „Zoo“ waren am damals noch sichtbaren Giebel der Eutritzscher Straße 8 – an der Delitzscher Straße 134 befand sich eine Farbkomposition von Klaus Liebig (siehe unten stehende Abbildung aus „Leipziger Blätter“ Nr. 2, Frühjahr 1983, Foto: Gerhard Hopf).

Frank Heinrich



Aus der Lyrik-Werkstatt einer Eutritzscherin



Die gebürtige Eutritzscherin, unser langjähriges Vereinsmitglied Sibyll Meyer-Kaps, stellt uns ihre Ende der sechziger Jahre verfassten Gedichte vor. Ihr Neffe Stefan hatte sie kürzlich bei einer Räumaktion im Meyerschen Keller entdeckt und „gerettet“. Hier eine Kostprobe aus dieser Sammlung für Jung und Alt:

Winters Einzug

Auf der Wiese
spürt die Liese
eine kühle Morgenbrise.

Friert der Klee,
fällt gar Schnee,
läuft die Liese weg, oje!
Dick und drall,
Knall und Fall,
stürmt die Kuh zum warmen Stall,

denn der Winter –
Kinder, Kinder! –
Zwackt den Menschen wie die Rinder.



Sibyll Meyer bei einer ihrer lebendigen Lesungen im August 2005 zum Nutzen eines Frauen- und Kinderschutzhauses

Niemand hört die Regentropfen

Niemand hört die Regentropfen
heute an das Fenster klopfen,
denn sie haben kuschelweiche
weiße Fellhandschuhe an.

Niemand hört die Regentropfen
heute an das Fenster klopfen,
denn sie kommen aus dem Reiche,
wo der Winter zaubern kann.

Unsere Leserin Adelheid Nitzschke aus Aschaffenburg war anlässlich eines Klassentreffen ihres Mannes Peter (Hildebrand-Klasse, Abgang 1953) im Oktober 2018 in Eutritzsch. Bei der Gelegenheit zauberte sie in kurzer Zeit diese Ansichten der beiden historisch wichtigsten Gebäude auf ihren Skizzenblock. Vielen Dank für die Überlassung!



Eutritzscher Rundblick

Impressum

Herausgeber und Redaktion:
Bürger Verein Eutritzsch e. V.

Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126

Layout: Antje Friede

Druck: Druckschmiede Borsdorf

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Weihrauch

Die nächste Zeitung erscheint am 12. Februar 2019

Kostenlos verbreitete Auflage: 6.000 Stück
Anzeigenannahme über Dr. Jürgen Weihrauch

E-Mail: red.jw@t-online.de

und Telefon: 0341-9111756

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Eutritzsch.
Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Kennen Sie Eutritzsch und Umgebung? Preisträtsel (153)



An welchem Haus befindet sich dieser Eingang?

Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum **31. Dezember 2018** an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Eutritzscher Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges).

Die Antwort zum Preisträtsel 152 musste lauten:

Das Fenster befindet sich am Haus Delitzscher Straße 21.

Preisrätselgewinner ist diesmal Familie Förster-Höffgen aus der Delitzscher Straße. Herzlichen Glückwunsch!

Der Rätselgewinn kann in der Gastwirtschaft Lutherburg, Wittenberger Straße 26, verspeist werden. Die Öffnungszeiten sind Dienstag bis Samstag ab 17.30 Uhr und Sonntag 11.30–14.00 Uhr. Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

Das Preisrätsel wird gesponsert von der Gastwirtschaft Lutherburg Tel. 9015133

Veranstaltungskalender

Kirche

Evangelisch-Lutherische Christuskirchgemeinde Leipzig-Eutritzs

04129 Leipzig, Gräfestraße 18, Tel.: 9029150, E-Mail: kg.leipzig_christus@evlks.de, www.christuskirche-leipzig-eutritzs.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr
Aktuelle Informationen finden Sie in unseren Schaukästen und im Internet.
Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (außer 30.12., 06.01., 13.01., 27.01.)

Besondere Gottesdienste:

- 16.12. 10.00 Uhr Familiengottesdienst
24.12. 14.30 Uhr 1. Christvesper mit Krippenspiel und Kurrende
17.30 Uhr 2. Christvesper mit Kantorei
25.12. 18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Kindergottesdienst und Kammerchor
31.12. 17.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit dem Bläserchor
13.01. 17.00 Uhr Wiederholung des Krippenspiels mit Kurrende
10.02. 16.00 Uhr Krabbel- und Kleinkindergottesdienst

Kreise:

Aktive Senioren: 12.12., 09.01., je 14.00 Uhr oder nach Absprache
Frauengemeinde: 13.12., 10.01., je 15.00 Uhr
Frauengesprächskreis: 11.12., 08.01., 12.02., je 19.30 Uhr
Gedächtnistraining für Senioren: 19.12., 23.01., je 14.30 Uhr
Hausbibelkreis: 05.12., 19.12., 02.01., 16.01., 30.01., je 19.30 Uhr
Jünger-Paar-Kreis: 24.01., 20.00 Uhr
Krabbelgruppe: donnerstags 09.30 Uhr (außer während der Ferien)
Miteinander-Füreinander: 12.12., 02.01., 16.01., 30.01., je 14.30 Uhr

HOFGEMEINDE Leipzig · www.hofgemeinde-leipzig.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde,
Schiebestraße 32, 04129 Leipzig-Eutritzs, Tel. 9096542

Sonntag 10.30 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kinderprogramm „Schatzgräber“
17.00 Uhr Jugendtreff
1.+3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch
2.+4. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgespräch (Hauskreis)

Weitere Veranstaltungen:

Dienstag 04.12. 15.00 Uhr Senioren-Nachmittag
Montag 24.12. 16.00 Uhr Heiligabend-Gottesdienst
Dienstag 05.02. ab 15.00 Uhr Begegnungscfé – offen für alle
Freitag 14-tägig 17.00 Uhr Contrapunkt.Teenkreis

liebenswert – der HOFGEMEINDE-Laden:

donnerstags 9.30–12.00 Uhr, 15.00–18.00 Uhr geöffnet

„Die ARCHE“ im Schiebedach, Schiebestr. 32

Offener Kidstreff für Kinder von 5–12 Jahren inklusive kostenloser Hausaufgabenhilfe
Mi. 14.00–18.00 Uhr, Do. 14.00–18.00 Uhr, Fr. 14.00–18.00 Uhr
Ab 12 Jahre: Montag 15–19 Uhr, Dienstag 15–19 Uhr
Infotelefon: 0174-2011894

Wissenswertes über Eutritzs im Internet: www.eutritzs.de

Frühling, Sommer und dahinter
gleich der Herbst
und dann der Winter –
ach, verehrteste Mamsell,
mit dem Leben geht es schnell!

W.Busch

Wir sind für Sie da,
überall in Leipzig
und zu jeder Zeit.

03 41 - 338 65 33 www.bestattungen-dunker.de

DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

GEYSERHAUS

Internet: www.geyserhaus.de - Mail: info@geyserhaus.de
Gräfestraße 25, 04129 Leipzig, Tel. 0341-9115430

Dezember

(Anderungen vorbehalten!)

16.12. Weihnachts-puppentheater

Eine zauberhafte Weihnachtsgeschichte für Kinder ab 3 Jahren. Es werden zwei Vorstellungen gespielt.

im Jugendtreff
16:00 & 17:00 Uhr

22.12. NATURALLY 7

„Christmas - It's A Love Story!“-Tour

Die beste A-Cappella-Gruppe der Welt stimmt mit einem speziellen Konzertprogramm auf die Weihnachtszeit ein. Die 7 New Yorker sind mit Gruppen dieses Genres nicht vergleichbar. Sie erzeugen den facettenreichen Klangkosmos einer großen Gruppe, den Sound von Schlagzeug, Bass, Gitarre, Mundharmonika oder Posaune inklusive, und das ausschließlich durch ihre Stimmen!

19:00 Uhr
im TAÜBCHENTHAL / Plagwitz

Ausblick auf 2019

19.01. Anne Haigis im UnterRock
15.02. Tino Standhaft im UnterRock
29.03. Dave Goodman & Groove Minister Blues vom Feinsten im UnterRock
18.04. Osterfeuer Livemusik & Lagerfeuer Parkbühne GeyserHaus
19.04. Osterpuppentheater im Jugendtreff
30.04. Maifeuer Livemusik & Lagerfeuer Parkbühne GeyserHaus
01.06. Kindertag Parkbühne GeyserHaus
06.07. Peter Licht Parkbühne GeyserHaus
15.11. Abi Wallenstein im UnterRock

Das 1. Leipziger Familienorchester...

...sucht neue Mitstreiter, vor allem Bläschbläser. Interessierte können sich hier melden: 0341-9127497, mms@geyserhaus.de

Der GeyserHaus e.V. wird unterstützt vom Jugendamt und vom Kulturamt der Stadt Leipzig, ALBA Leipzig GmbH, RWS, der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen.

SENIORENBÜRO NORD

Das Seniorenbüro Nord ist ein Ort der Begegnung für Personen ab 55 Jahren. Es ist offen für Menschen mit unterschiedlichen Interessenslagen, unabhängig von Herkunft oder Kultur. Zahlreiche Begegnungsangebote bieten in regelmäßigen wie auch wechselnden Abständen die Möglichkeit, neue Menschen kennenzulernen, ins Gespräch zu kommen und gemeinsam aktiv zu sein.

Seniorenbüro Nord	Öffnungszeiten
GeyserHaus e. V.	Montag 11–18 Uhr
Kleiststraße 52, 04157 Leipzig	Dienstag 11–17 Uhr
Tel.: 0341 / 125 792 10	Mittwoch 11–18 Uhr
seniorenbuero@geyserhaus.de	Donnerstag 9–15 Uhr
www.geyserhaus.de/sb	Freitag 9–13 Uhr

Regelmäßige Angebote (* mit Teilnahmegebühr)	Auswahl wechselnder Veranstaltungen
▪ Gymnastik (freie Plätze ab Jan. 2019) montags, 11 Uhr	▪ Reparaturkaffee Di., 11.12.18, 14 Uhr
▪ Mal- und Zeichenzirkel* montags, 13 Uhr und 16 Uhr	▪ Offene Gesprächsrunde: Bildungsmöglichkeiten und Soziale Medien Mi., 12.12.18, 11 Uhr
▪ Smartphone-, Laptop und Tablet-Kurse* (freie Plätze ab Jan. 2019) dienstags, 10:15 Uhr und 12 Uhr	▪ Natur- und Gartenklub Do., 13.12.18, 13 Uhr
▪ Spielesachmittag mittwochs, 14 Uhr	▪ Literaturkaffee Mi., 19.12.18, 11 Uhr
▪ Chorprojekt „Klang(er)leben“* donnerstags, 10 Uhr	▪ Offene Gesprächsrunde: Polizeiliche Lage in Gohlis und Eutritzs Fr., 04.01.19, 15 Uhr
▪ Freier Tanz – „MorgenRock“ freitags, 10 Uhr	

Beratung und Information

Das Seniorenbüro bietet Beratung und Unterstützung in vielfältigen Angelegenheiten des Älterwerdens (Pflege, Wohnen, Schwerbehinderung, Hilfen im Alltag, Ehrenamtliches Engagement, Antragsstellungen, etc.). Das Beratungsangebot ist kostenfrei und wird in besonderen Fällen auch als Hausbesuch angeboten.

Ansprechpartnerin: Anne Lietz, Dipl.-Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin (FH)
Sprechzeiten: montags 14–17 Uhr + donnerstags 9.30–12.30 Uhr